

**ORCHID CAPITAL  
INVESTMENTS PTE. LTD.**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Independence – Freedom – Happiness**

No.: 01/CBTT

Singapore, ngày 01 tháng 08 năm 2013

*Singapore, 01 August 2013*

**BÁO CÁO VỀ SỞ HỮU CỦA CỔ ĐÔNG LỚN  
REPORT ON CHANGE IN OWNERSHIP OF MAJOR SHAREHOLDER**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
*To: State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh  
*Ho Chi Minh City Stock Exchange*  
- Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Ma San  
*Ma San Group Corporation*

1. Tổ chức đầu tư:  
*Investor:*

- Tên tổ chức: Orchid Capital Investments Pte. Ltd.  
*Name of institutional investor: Orchid Capital Investments Pte. Ltd.*

- Quốc tịch: Singapore  
*Nationality: Singaporean*

- Số GPĐKDN:  
*Business Registration Number:*

- Ngành nghề kinh doanh chính: Đầu tư  
*Key business lines: Investments.*

- Địa chỉ trụ sở chính:  
*Head office address:*

- Điện thoại:  
*Tel:*

2. Người có liên quan (đang nắm giữ cùng loại cổ phiếu): Không có.  
*Related person (holding the same share): None.*

3. Tên cổ phiếu/mã chứng khoán sở hữu:  
*Name of owned share/securities code:*

Tên chứng khoán sở hữu: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN MA SAN  
*Name of owned securities: MA SAN GROUP CORPORATION*

Mã chứng khoán sở hữu: MSN  
*Securities code: MSN*

4. Số tài khoản giao dịch có cổ phiếu nêu tại mục 3:

*Trading account number of the shares set out in item 3 above:*

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch: 19.872.449 cổ phiếu (chiếm 2,89% tổng số cổ phần của Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Ma San).

*Number, ratio of shares held prior to the transaction: 19,872,449 shares (2.89% total shares of Ma San Group Corporation).*

6. Số lượng cổ phiếu đã mua: 58.674.545 cổ phiếu.

*Number of purchased shares: 58,674,545 shares.*

7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch: 78.546.994 cổ phiếu (chiếm 11,14% tổng số cổ phần của Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Ma San).

*Number and ratio of shares held upon completion of the transaction: 78,546,994 shares (11.14% total shares of Ma San Group Corporation).*

8. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu và trở thành cổ đông lớn: 26 tháng 07 năm 2013.

*Transaction date on which the ownership ratio change and investor becomes the major shareholder: 26 July 2013.*

9. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu người có liên quan đang nắm giữ: Không áp dụng.

*Number and ratio of shares currently held by the related person: Not applicable.*

10. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu cùng người có liên quan nắm giữ sau khi giao dịch: Không áp dụng.

*Number and ratio of shares held by the investor and the related person upon completion of the transaction: Not applicable.*